

# 質 問 書

※ この MS-WORD 文書のまま送付お願いいたします。(PDF 等のフォーマットへ変換しないでください)

2022 年 4 月 13 日

「コートジボワール国 国産米付加価値向上のための稲作機械整備計画準備調査 」

(公示日:2022 年 4 月 6 日/調達管理番号:22a00052)について、質問と回答は以下の通りです。

通番号	当該頁項目	質問	回答
1	P24	業務量目途に④通訳は含みますでしょうか。	業務量目途を以下の通り修正します。 【修正前】 12. 02人月(P/M)(現地6. 67P/M、国内: 5. 35P/M) 【修正後】 10. 36人月(P/M)(現地5. 01P/M、国内: 5. 35P/M) ※通訳を除く  本邦から通訳を帯同する場合の通訳の備上費 は、経理処理ガイドライン23ページのとおり、 (報酬でなく)直接経費の中の通訳備上費として 計上ください。
2	P26	(3)定額計上について 1)資料等翻訳料:2,000,000 円とされています が、資料等翻訳料は現地での資料翻訳のみ で、報告書翻訳代については別途見積もりとい う理解でよろしいでしょうか。	資料等翻訳料につきましては、資料翻訳のみを 想定しています。報告書翻訳代につきましては、 全体の見積金額に加えていただきますよう、よろ しくお願いいたします。

以 上